

caret presenti, et genalogia presentis, sed in littera preteriti retin et sensum presentis et preteriti, et sunt quatuor talia. **B**is duo sunt. **Q**ue retinet sensum presentis preteriti.

**Super** **Capitulum** **Primum.**

**O** **Bus verbi do**

mini ad israel etc. **S**iquo modo due partes sunt, i. si aliquo modo. **B**ratuito penul. cor. i. gratis vel sine remuneratiōe. **A**duerbiū qualitatis. **D**eurot me. cor. **I**mmolat me. cor.

**Capitulum** **ij.**

**I**rritū me. cor. i. cassum et vanū. **V**iolans me. cor. i. corūpens et maculās. **J**uda pot granari et acui. **Capitulum** **ij.**

**F**ullonū me. pdu. i. eoz qui pannos colorant vel cādidant. hic fullo onis. **A**ffigit me. pdu. i. affligit et crucifigit **C**atharactas celi. i. fenestras. s. nubes dātes aq̄s bec catharacta racte. **I**nualuerūt. i. increuerūt. **E**molimentū. i. lucrū. **p**rietamen est quod p molitura accipiūt. neu. ge. ē ab emolo lis. lui. **D**ominēci. i. recordatiōis neu. ge. est. a moneo nes. nui. **I**n peculīū i. specialē proprietatē. hoc peculium li.

**Capitulum** **iiij.**

**A**nathemate penul. cor. i. damnatione siue excomunicatiōe et maledictione. hoc anathema aris.

**Sup** prologo in libros **D**achabeoz

**D** **omino ereceli**

lentissimo etc. **S**edulo aduerbialiter. i. iugiter assidue. **P**otissimū. i. optimū. hic et bec potis et hoc potē. i. potēs vel possibilis. et cōpar potissimus. sed bec cōparatio est tantū fm vocē. qz significatio mutat. potior enī id est melior. et potissimus. i. optim<sup>9</sup> **U**n de potiter potius potissime aduerbiū. **S**i quidem me. cor. i. certe. **E**xplicitū. i. expositum. **P**er tropus. hic tropus pi. i. moralitas. figura modus loquēdi. vt cuz aliq̄s loquitur metaphozice vel perifrastice. vel alio tali modo **C**ōmentarios. i. cōmentaria siue scripta. hic cōmentarius rj. sed cōmentarius ria. rium. dicitur expositorius ria rium. **E**ditos id est compositos. **P**olentem id est florentem. a polleo les. lui. si ne supino. quod est fforere resplendere. valere. excellere.

**Super** **argumento.**

**D** **Renotant me**

dia cor. et sic nota as. cum suis compositis. **P**erpeffi sunt. i. sustinuerūt. **p**erpetior teris. **p**peffus sum cū accusatiuo. **U**rgerent. i. constringerentur vel coercerent. **v**igeo ges. **v**isi **v**isum et **v**geoz geris. **v**isus sum.

**Super** **Capitulum** **Primum**

**E** **t factum est.**

postq̄ pculurē. **M**acedo me. cor. hz bec macedo macedonis

pe. cor. id est de macedonia exites. hz macedo donis. s. fuit quidā rex a quo quedaz ciuitas macedonia dicta est. **U**nde macedoni<sup>9</sup> nia. nium. et hic et bec macedo macedonis et hic et bec macetes macetis. omnia gentilia. **D**ecidit me. cor. rep. **A**ntiochus penul. cor. **I**llustris. i. nobilis. adiectiuū tertie decli. **O**bsessidis me. cor. com munitis gene. i. obstagius. **S**innasiū. i. sco las vbi docebat indei ritus grecorū. nen. gene. est. a ginnos quod est nudus. **p**riet aut dicebat ginnasium locus exercitiū in q̄ exercebant arblete et cursorū velocitas cōprobabat. modo ppter multum exercitiūz animi locus studij vel ipm studiū dicitur ginnasium. **U**nde bec ginnas dis. me. cor. dicitur lucta pugna cursus. qz exercebat tur nudi in talibus. **F**ecerūt p̄pucia qz dicit miserūt circūcisionē. **V**enundati penul. cor. i. venditi. **E**lephantis. hic elephant<sup>9</sup> ti. vel alio modo. hic elephas elephātis ē animal valde magnū. et forte sicut gigas antis. adamas tis. **V**eritus me. cor. i. timuit. vereoz reris. veritus sum. **C**edem. i. occisionē. **h**eccedes dis. **E**xteroz. i. extra neoz. exteruz ra. rum. me. cor. **P**robiberent me. pdu. secunde coniu. **S**uillas id est porcinas. a sus sui quod est porc<sup>9</sup>. **I**n abditis me. cor. i. in secretis et occultis locis. abditus ra. rum. ab abdo dis. z abdoz deris. abditus sum. **T**rucidabāt. i. iugulabant. trucidō das. i. dia producta.

**Capitulum** **ij.**

**Q**uid id est cur. **Q**uo. i. ad quid **U**t id est postq̄. **R**elatus est. i. amauit. **I**ndurauerūt neutraliter ponit. **i**nduro ras me. produ. **O**ppilauerūt. i. clausurunt vel obrurauerunt. oppilō las. me. pdu. **C**ornū id est potestatem. **E**mulatores. i. amatores



# Primus Machabeorum

res. **Capitulum** **iiij.**  
**P**erferutans me pdu. i. inquirens. a p  
scrutor aris. Erariū. i. locū thesauri omis  
ge. est **Consternatus**. i. deficiēs mente. vlt  
terrītus vel stupefactus. a consterno: **Ina**  
**ris**. Eufrate me. pdu. **Nichanozē**. penul.  
cor. **Penibacōtarchos**. i. quinq̄genarios  
a peniba quod est quinq̄s z coste quod est  
decē. et archos quod est princeps. pēiba  
contarchus cbi. mas. ge. est. **Decuriones**  
i. decanos. hic decurio onis. dicit qui est  
super decem. **Capitulum** **iiij.**  
**Jamnie** me. cor. **Consternat**. i. qsi exāni  
mis factus. **Tabefac**. i. redde putridam z  
fragilem. tabefacio cis. **Paltosozia**. i. mā  
siunculas circa templū. neu. ge. est. **Diru**  
**ta** me. cor. a diruoz eris. **Incidit** me. cor.  
**Linaris** me. cor. i. instrumētis musicis q̄  
sunt ad mouendū. a cieo cis ciere quod ē  
mouere. et alio noie dicit accitabuluz. ab  
accio cis. cire quod est aduocare. hec cina  
ra re. hoc accitabulū buli. **Prosperauit**. i.  
prosperitate fecit. neu. ge. hic. cū tamē cō  
muniter sit deponens. **Scutulis** me. cor.  
i. formis rotūdis. hec scuta te. ide hec scu  
tula le. **Capitulum** **v.**  
**Anathematizauit**. i. maledixit. **Ferme**  
id est fere. **Galaaditim** pe. produ. hec gala  
laaditis. ditis. que deberet fm regulā con  
similiū dictionum galaaditis titis. facere  
**Ptolomaidis** antepenultimā pdu. **Arba**  
**tis** et **Flaburhei** penul. pdu. **Admouere**.  
i. applicare. admoueo ues. me. cor. in pre  
senti. et sic moueo ues. cū suis cōpo. **Da**  
**chinas** me. cor. i. instrumenta ad destruē  
dos muros. se. ge. est. **Arabas** me. cor. ac  
cusatinus grec est. **Pbanū**. i. templū neu  
tri ge. est. **In galaadite** pe. cor. qz modo ē  
fm naturā declinatio. **Josephus** me. cor.  
**Fausta** acclamātes. i. laudes de felicitate  
et prosperis successibz decātantes. faustus  
sta. stum. i. felix cui fortuna fauet. infautus  
dicit infelix. substātiua hic in neu. genere  
**Capitulum** **vi.**  
**Expauit** me produ. **Decidet** me. corre.  
**Concidit** me. cor. **Eupatores** penul. cor.  
**Obsequi** me. cor. i. seruire et obedire. ob  
sequoz ris. **Behsurā** me. cor. mozelatino  
**Behsacarā** vlt. acu. **Perurgere** secūde cō  
iu. i. pstringere siue dirigere. **Costipatos**  
id est pdesatos. a cōstipo as. me. pdu. qd  
est cōdensare. cōuallare. circūdare. replere  
cōgregare. ptegere. ptegere. cōponere. sui

cire. **Tormēta**. i. magna instrumēta Spi  
cula. i. breues lanceas neu. ge. est. **Scor**  
**pios**. i. sagittas venenatas arcu vel tormē  
tis excussas. hic scorpius vel hic scorpio  
pionis. v. **Scorpius** ē signū vermifq̄ sa  
gitta flagellum. **Capitulum** **vij.**  
**Paritimā**. i. iuxta mare existens. mari  
timus maritima maritimū. **Alchim** me.  
cor. **Bachides** me. cor. **Nichanozē** pe.  
correpta. **Nichanoz** me. produ. **Conter**  
**ritus** penul. cor. id est pauēfactus. a cōter  
reoz reris. secunde coniuga. **Irridēs** me.  
produ. effric rideo des cū omnibz suis cō  
positis. **Capitulum** **vij.**  
**Fumeni** me. cor. **Jasonem** me. corre.  
**Dempserint** me. cor. id est subtraxerint.  
demo mis. dempsi demptū tertie coniug.  
**Rata** id est firma. **Capitulum** **ix.**  
**Perurgebat** id est artabat vel angebat  
**Emerserūt** id est exierūt. emergo emergis  
emerfi emersum. **Ambitione**. i. ostentatio  
ne. hec ambitio ambitionis est cupiditas  
circūitus magnus apparatus quo ambi  
ciosi se ostentāt sicut hic. **Ad oram**. i. ad re  
gionem sine b. **Andiustertius** aduerbiuz  
temporis. i. nūc est dies tertius. **Dissiliūt**  
id est descendit dissilio dissilis me. corre.  
**Transnatauerunt**. transnato transnatas  
me. cor. i. vlt. ra natauerunt. **Obelusum**. i.  
circūclusum. ab ob quod est circum z clau  
do claudis. **Diruta** me. corre. **Daginas**  
bissillabū est vltima acuta.  
**Capitulum** **x.**  
**Scenofegie** penul. correpta. i. festi  
bernaculozū feminini generis est. **Du**  
**nimen** media producta neutri generis est  
a munio nis. quarte piugationis **Pre**  
**stiones** id est dationes. feminini gene. est.  
a presto stas. statui statum. **Immunitatis**  
id ē libertatis. **Obnoxij**. i. obligari. adie  
ctiuum est. **Decidit** media correpta **Cleo**  
**patra** penl. correpta. **In auroza** scribit. v.  
**Habit** alexandro cleopatra regia rident.  
**Interpellantes** id est contra loquentes. z  
quasi in causam trabentes. ab interpello  
interpellas quod est interrogare. inter ali  
qua vocare. alloqui. ab inter et pello pel  
las. quod est vocare. sed nō est in vsu **In**  
de appello las. i. ad se vocare vel ad aliuz  
iudicem. vel alterius iudicis audientiam  
postulare. et compello las. i. simul vocare  
vel in causam trahere. **Comparemus** id  
est cōferamus virtutes nostras in pugna



## Folium. LXXV.

comparo ras. media correpta. et sic paro  
paras cum suis compositis. **Compara-**  
mus. i. simul pareamus si talis littera hic  
habetur. **Jonathan** acuit vltimam si ē ac  
cusatiuus barbarus. si vero est latin<sup>9</sup> sem  
per correpta media.

### Capitulum xi.

**Appropiauit**. i. appropinquauit. **Des-**  
molita penultima producta. i. destructa.  
**Lumulos** media corre. i. sepulcra mascu  
lini generis. **Eleuterus** penultima corre.  
**Maritimam** penultima correpta. i. iuxta  
mare existens. **maritimus** ma. mum. **Fes-**  
tinato. i. festinanter. **Immunem** media  
producta. i. liberat et sine tributo. **Topar-**  
chias penultima producta. i. principat<sup>9</sup>  
loci. a thopos quod est locus. et archia qd  
est principatus. archos vero dicitur prin  
ceps. feminini generis est thoparchia to  
toparchie. **Sequestrari**. i. separari. **Irritū**  
media correpta. i. cassum. **Assidebat**. i. an  
stabat. assideo des. media correpta. et sic se  
deo des. cum suis compositis in presenti  
sed in preterito producit. **Illustrabo** id ē  
clarificabo.

### Capitulum xii.

**Sparciatas** penultima correpta. **Dalui-**  
mus. i. mag<sup>9</sup> voluimus. malo mauis ma  
uult. **Antipatrus** penultima correpta. **Ja-**  
sonis media correpta. **Amathide** penulti  
ma producta. **Jonathe** media corre. **Bas-**  
laaditum penultima producta.

### Capitulum xiii.

**Piramidas** penultima correpta. i. stru  
cturas altas et quadratas a lato inceptas  
et in angusto terminatas ad modū ignis  
que fiebat antiquitus in sepulcris. hec pi  
ramis pyramidis media correpta. a pir qd  
est ignis. et idos quod est forma. hic est ac  
cusatiuus grecus. **Per direptionem**. i. per  
dissipationem. **Haben** fm **Rabanum** est  
ornamentum colli ex anulis aureis confe  
ctum. **Haben** enim grece corona dicitur la  
tine. **Dertras** accipient. i. pacem et cōcor  
diam quam veteres per dationem dextre  
faciebant. **Flablis**. i. psalterijs. hoc nablū  
et becnabla.

### Capitulum xiiii.

**Bazaris** media correpta. more latino  
si esset indeclinabile acueret vltimā. **Ter-**  
reret media pdu. i. pauefaceret. terreo reo  
pondo neutri generis et indeclina. idem  
est quod pondus. **Dnarum** mille. mna

est pondus centum dragmarū. grecuz no  
men est. hec mna ne. sed mina mine femi.  
generis. et latinum est. i. libra vna. vel ta  
lentum fm papiam. fm **Duguitionez** est  
dragma vel due libre et semissue media.

**Ad correptionem** eorum. i. hostiu. a cor  
ripio pis. vt scilicet corripentur. vel eor  
rum scilicet iudeorum ibi positoz. vt cor  
ripent. i. debellarent inimicos. **In tuta**  
mentum. i. in securitatem. neutri generis  
est. **In peribulo** penulti. corre. i. in muro  
atrij domus domini. qui totū templū per  
quadrū in circūitu ambiebat. hic peribol  
lus boli. **In erario**. i. i loco thesauri neu  
tri gene. est.

### Capitulum xv.

**Quoniam** quidē si est vna ps penulti.  
cor. i. quia vel ergo. **Sed** si sunt due ptes  
duo sunt accentus. i. quia certe. **Vendica**  
re. i. appropriare. **vendico** cas. media cor  
repta. aliquando ponitur p vsurpare. **De**  
solauerunt actiue. desolo las. me. pō. **Flu**  
mismatis pe. cor. i. monere in q fiebat in  
scriptio p quā numi decernebant. hoc nu  
misma matris. a numa impatore. **Eadem**  
me. cor. **Arato** me. cor. **Arabe** me. corre.  
**Arfaci** me. cor. **Samsame** me. correpta.  
**Spartanis** me. cor. **Delo** **Dido** **Carie**  
**Samū** **Litiā** **Rodū** etc. que assumūt for  
mam latinā more latino pferuntur. **Aras**  
dum **Ece** **Arado** **Bortinam**. **Cireneu** vlt  
tima acuta. quia est indecli. **Doram**. **Ad**  
mouens me. cor. **Trifonē** me. pduc. **Pa**  
ctus est. i. pepigit. **paciscor** **sceris**. **pacus**  
sum **Vendicauimus**. i. in proprietate no  
stram reducimus. **Aedronē** media pduc.

### Capitulum xvi.

**Bazaris** me. cor. **Tendebeus** pe. pdu.  
**Abobi** me. cor. **Jericho** vltima acuta.  
**Sup secundo** **Dachabeorum**.

### Capitulum xvii.

**Primū**  
**Arribus** qui  
sunt p egyptū etc. **Seruoz**  
suozū fideliz. i. de numero  
suozū fideliz. **Similaginez**  
id est farinā mundissimā. hec similago gi  
nis. idē est quod similia. **Perfide** me. cor.  
**Nanee** me. pduc. i. diane. hec nanca nee.  
**Ambitū** media cor. i. circūitum. masculi.  
gene. et quarte decli. **Phani**. i. tēpli neu.  
ge. **Aditū** me. cor. i. introitū. mascu. ge. et  
quarte decli. **Contutati** sunt. i. clauerūt  
et absconderūt. a cōtutor. cōtutaris et con